

Liceo Linguistico Internazionale “Grazia Deledda”

Via Bertani 6, 16125 Genova - tel. +39010816704, fax +390108391360
mail deledda@genoaschool.eu, www.deledda.eu - paritario D.Lgs. 297/94 art. 363 e D.M. 28.02.2001

REGOLAMENTO SCAMBI LINGUISTICI E CULTURALI

Premessa

Gli scambi culturali con le scuole estere, al pari delle uscite didattiche, delle visite guidate e dei viaggi d'istruzione, costituiscono iniziative complementari alle attività curricolari della scuola e rispondono a importanti finalità educative e culturali che concorrono alla formazione globale degli studenti. Le iniziative svolte, al di fuori delle attività curricolari, in occasione dei gemellaggi e scambi culturali sono considerate “tempo scuola” a tutti gli effetti, pertanto i partecipanti sono tenuti a osservare le norme di comportamento stabilite dall'Istituto per la salvaguardia della propria ed altrui sicurezza e per una corretta convivenza civile.

Lo scambio culturale è il soggiorno degli studenti in una famiglia ospitante e rappresenta un'esperienza interculturale volta ad agevolare l'integrazione dell'alunno nel paese e nella cultura della famiglia ospitante.

Art.1- Responsabilità della famiglia ospitante

La famiglia ospitante non fornisce semplicemente vitto e alloggio adeguato, ma ha anche due ulteriori funzioni fondamentali per il benessere dell'alunno e la buona riuscita del suo soggiorno.

-Funzione di intermediazione: attraverso l'interazione quotidiana con la famiglia ospitante, l'alunno acquisisce informazioni sulle differenze culturali nonché, nel caso di scambi all'estero, competenze in una lingua straniera. È pertanto importante che l'alunno non sia trattato come ospite o inquilino, ma venga integrato per quanto possibile nella vita familiare.

-Funzione di potestà parentale: l'alunno ospitato è un minore con poca o nessuna esperienza pregressa della cultura e delle mentalità del paese ospitante e, di conseguenza, ha bisogno di aiuto in relazione a molti aspetti della vita quotidiana. Ciò implica fornire linee guida chiare per il suo comportamento, cos'è o meno accettabile, come farebbe un genitore o tutore.

La famiglia ospitante deve esercitare la potestà genitoriale nei confronti dell'alunno ospitato durante l'intero soggiorno. In generale, la famiglia ospitante deve trattare l'alunno allo stesso modo in cui vorrebbe che il proprio figlio fosse trattato durante un soggiorno presso un'altra famiglia.

La famiglia ospitante deve impegnarsi a garantire vitto e alloggio per tutta la durata dello scambio. I pasti principali (colazione, pranzo e cena) possono essere consumati a casa o fuori casa, a scelta della famiglia, ma sono comunque a carico di chi ospita. Nella scelta degli alimenti è necessario tener conto di eventuali allergie o intolleranze alimentari segnalate dallo studente ospitato.

La famiglia ospitante deve inoltre garantire condizioni di accoglienza rispettose delle fondamentali regole igienico-sanitarie: pulizia dell'ambiente riservato all'ospite, lenzuola e asciugamani freschi di bucato all'arrivo (da cambiare una o due volte durante la permanenza, se essa dovesse essere prolungata), prodotti da bagno, etc.

La famiglia ospitante si impegna inoltre affinché:

-sia fornito un ambiente sicuro e accogliente, in modo da creare un rapporto di fiducia e amicizia tra lo studente e la famiglia;

Fondazione Urban Lab Genoa International School (F.U.L.G.I.S.)

Via Bertani 6, 16125 Genova - tel. +39010811634, +39010816704 fax +390108391360
c.f.e p. IVA 01938620992 – n° REA 446797 – IBAN IT71L0617501408000001948880
e-mail fulgis@genoaschool.eu - posta elettronica certificata (pec): fulgis@legalmail.it

Socio Promotore e Fondatore: Comune di Genova

Liceo Linguistico Internazionale "Grazia Deledda"

Via Bertani 6, 16125 Genova - tel. +39010816704, fax +390108391360
mail deledda@genoaschool.eu, www.deledda.eu - paritario D.Lgs. 297/94 art. 363 e D.M. 28.02.2001

- faccia sentire l'alunno parte della famiglia, con gli stessi obblighi e privilegi degli altri membri;
- lo studente ospitato sia incoraggiato, con gentilezza, ad adattarsi alle regole domestiche della famiglia;
- allo studente ospitato sia sempre garantita l'adeguata sorveglianza;
- conosca il luogo/gli spostamenti in cui si trova l'alunno ospitato;
- sia avvertito tempestivamente il docente referente della scuola ospitante qualora si presentino criticità nella permanenza dello studente presso la propria famiglia;
- tutti i dati personali relativi all'alunno siano trattati come riservati.

In caso di differenze inconciliabili tra la famiglia ospitante e l'alunno e laddove sia stato effettuato un tentativo di mediazione senza giungere a una soluzione accettabile, la scuola ospitante si impegnerà a cercare una sistemazione alternativa e, nel caso, al rimpatrio dell'alunno.

Art.2 - Responsabilità delle famiglie degli studenti ospitati

Le famiglie degli studenti ospitati sono tenute ad attenersi ad alcuni aspetti organizzativi fondamentali:

- fornire agli studenti i documenti personali validi (documento di identità/passaporto; tessera sanitaria) e verificarne il possesso al momento della partenza;
- informare i docenti di eventuali problemi di salute del figlio;
- consegnare tutta la documentazione richiesta dai docenti i termini stabiliti, avendo cura di indicare almeno un recapito telefonico al quale essere sempre raggiungibili;
- sensibilizzare i figli a collaborare con i docenti e la famiglia ospitante per la buona riuscita dello scambio rispettando orari, programma, persone, cose e ambiente.

Art.3- Responsabilità della scuola ospitante

La scuola ospitante è responsabile degli studenti all'interno dell'edificio scolastico e durante le uscite programmate nel programma di scambio. Durante la permanenza presso l'Istituto gemellato lo studente ospitato vivrà la giornata tipo del proprio corrispondente, prenderà parte alle attività organizzate dalla scuola.

Durante le attività scolastiche, comprese le escursioni e le attività comuni, la guida didattica e la sorveglianza degli studenti è affidata ai docenti dell'istituto ospitante e ai docenti accompagnatori.

Gli insegnanti accompagnatori dovranno assicurare di:

- vigilare sul comportamento degli studenti affidati alla loro responsabilità per tutta la durata dello scambio;
- fare rispettare gli orari e le norme indicate nel programma dello scambio;
- assistere gli studenti per qualsiasi necessità o bisogno dovessero avere;
- vivere insieme agli studenti le attività della scuola ospitante affinché i medesimi traggano profitto dall'esperienza effettuata;

Fondazione Urban Lab Genoa International School (F.U.L.G.I.S.)

Via Bertani 6, 16125 Genova - tel. +39010811634, +39010816704 fax +390108391360
c.f.e p. IVA 01938620992 – n° REA 446797 – IBAN IT71L0617501408000001948880
e-mail fulgis@genoaschool.eu - posta elettronica certificata (pec): fulgis@legalmail.it

Socio Promotore e Fondatore: Comune di Genova

Liceo Linguistico Internazionale "Grazia Deledda"

Via Bertani 6, 16125 Genova - tel. +39010816704, fax +390108391360
mail deledda@genoaschool.eu, www.deledda.eu - paritario D.Lgs. 297/94 art. 363 e D.M. 28.02.2001

- seguire il programma predisposto dalla scuola ospitante e illustrarlo agli studenti ai fini di una proficua realizzazione.

Art.4- Norme di comportamento degli studenti ospitati

Durante lo svolgimento dello scambio gli studenti ospitati sono tenuti:

- a concordare preventivamente gli spostamenti giornalieri con i tutor e la famiglia ospitante;
- a non allontanarsi e a non intraprendere iniziative personali senza l'autorizzazione del docente responsabile o della famiglia ospitante;
- a portare sempre con sé una copia del documento di riconoscimento, l'indirizzo completo e il numero di telefono della famiglia ospitante e dei docenti accompagnatori, la copia del programma di scambio;
- al rispetto delle regole indicate dai docenti dell'istituto partner e dalla famiglia ospitante;
- alla massima puntualità nel rispetto del gruppo, della famiglia ospitante e dell'organizzazione in generale;
- al rispetto dell'ambiente inteso sia come paesaggio naturale che come strutture (sedi delle lezioni, mezzi di locomozione, musei, etc.);
- a essere facilmente contattabili dagli insegnanti in caso di necessità;
- a lasciare il cellulare acceso in modo da poter essere sempre raggiunti telefonicamente, tranne durante lo svolgimento dell'attività didattica svolta nella scuola ospitante, visto che in tal caso possono essere raggiunti al telefono della scuola;
- ad astenersi dal consumo di bevande alcoliche;
- ad astenersi dalle uscite serali senza un accompagnatore;
- a tenere presente che eventuali danni saranno risarciti dagli stessi allievi o in solido dalle famiglie.
- a tenere presente che eventuali danni arrecati a persone o cose saranno addebitati al responsabile;

La scuola e la famiglia ospitante non risponde dello smarrimento di oggetti e/o degli effetti personali degli studenti.

In merito alle restrizioni Covid-19 gli studenti sono tenuti a:

- rispettare le regole di distanziamento;
- indossare la mascherina al chiuso (all'interno degli spazi della scuola è obbligatoria) o in spazi aperti se affollati (cortile della scuola in entrata e uscita);
- evitare lo scambio di effetti personali, materiale scolastico, cibo e bevande all'interno della scuola;
- essere muniti di green pass.

Fondazione Urban Lab Genoa International School (F.U.L.G.I.S.)

Via Bertani 6, 16125 Genova - tel. +39010811634, +39010816704 fax +390108391360
c.f.e p. IVA 01938620992 – n° REA 446797 – IBAN IT71L0617501408000001948880
e-mail fulgis@genoaschool.eu - posta elettronica certificata (pec): fulgis@legalmail.it

Socio Promotore e Fondatore: Comune di Genova

Liceo Linguistico Internazionale "Grazia Deledda"

Via Bertani 6, 16125 Genova - tel. +39010816704, fax +390108391360
mail deledda@genoaschool.eu, www.deledda.eu - paritario D.Lgs. 297/94 art. 363 e D.M. 28.02.2001

Data e firma della famiglia _____

Data e firma della famiglia ospitante _____

Data e firma della scuola _____

In riferimento alle USCITE extra -scolastiche:

Premesso che negli scambi culturali sono consentite uscite **SENZA** gli insegnanti accompagnatori, i genitori dello studente ospitato:

- esprimono l'assenso per le uscite serali, **SOLO** con accompagnamento di un componente del nucleo familiare ospitante che ne assume la potestà genitoriale.
- esprimono l'assenso per la libera circolazione in orario diurno, anche senza la presenza di un adulto in ambienti circoscritti per attività ricreative, consapevoli che il/la proprio/a figlio/a deve avere un comportamento collaborativo e rispettoso dei principi della sicurezza, atto a favorire la sorveglianza da parte degli insegnanti/ della famiglia ospitante durante lo svolgimento delle varie attività.

Data _____

Firma di un genitore o di chi ne fa le veci _____

Fondazione Urban Lab Genoa International School (F.U.L.G.I.S.)

Via Bertani 6, 16125 Genova - tel. +39010811634, +39010816704 fax +390108391360
c.f.e p. IVA 01938620992 – n° REA 446797 – IBAN IT71L0617501408000001948880
e-mail fulgis@genoaschool.eu - posta elettronica certificata (pec): fulgis@legalmail.it

Socio Promotore e Fondatore: Comune di Genova